

L'Autèntica!

Cat Data del 1511 la primera notícia documental que dóna raó de l'ofici de terrisser a la Bisbal d'Empordà. Artesà, creador, artista, gairebé un alquimista, el ceramista de la Bisbal és moltes vegades el darrer esglaó d'una família amb generacions dedicades al vell treball de donar forma a l'argila.

Avui, la Bisbal és la capital de la ceràmica, un centre ceràmic de referència internacional que ha iniciat la protecció dels seus productes ceràmics amb la marca "Ceràmica de la Bisbal", un distintiu d'origen i qualitat que individualitza, personalitza i distingeix els productes fets a la Bisbal i als municipis del seu entorn dels que no ho són.

Aquesta marca, garant d'autenticitat, és gravada o marcada pels productors locals, tant de la ceràmica decorativa com de l'artística o utilitària, i també tant als productes ceràmics destinats al sector de la construcció com als de la jardineria.

La marca "Ceràmica de la Bisbal" protegeix la nostra activitat ceramista artesana i industrial, els seus productors i comercialitzadors, i esdevé, en definitiva, la garantia d'autenticitat del producte fet a casa nostra davant el consumidor.



www.ceramicadelabisbal.cat

Un projecte de:



Amb la col·laboració de:

Associació de Ceramistes de la Bisbal
Federació del Comerç de la Bisbal



PRODUCTORS ADHERITS / PRODUCTORES ADHERIDOS /
AFFILIATED PRODUCERS / PRODUCTEURS AFFILIÉS

- | | |
|---|---|
| • Lluís Puigdemont
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 39 16
f CeramiquesLluisPuigdemont |
| • Vilà Clara Ceramistes
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 01 85
www.vila-clara.com |
| • Ceràmicas Yuma SL
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 34 80
www.ceramicayuma.com |
| • Rulduà Ceràmica
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 15 90
www.rulduaceramica.com |
| • Ceràmiques Aparicio
Cruïlles | T. 972 64 51 63
www.ceramiquesaparicio.com |
| • Ceràmica Ferres SA
Corçà | T. 972 63 00 27
www.ceramicaferreres.com |
| • Industrial Ceràmica Bosch SA
La Bisbal d'Empordà | T. 972 63 00 27
www.ceramicabosch.com |
| • Ceràmica Planas Marquès
Corçà | T. 972 63 00 93
www.ceramicaplanasmarques.com |
| • Rogenca S.C.
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 08 40
www.rogenca.com |
| • Fsc. Figueras i Fills S.L
Vulpellac | T. 972 64 11 33
www.figuerasifills.com |
| • Ceràmiques Est S.L.
Corçà | T. 629 57 07 36
www.ceramiquesest.com |
| • La Ponderosa
Corçà | T. 972 63 04 29
www.ceramicalaponderosa.com |
| • Joan Torres Arjona
La Bisbal d'Empordà | T. 695 46 64 00
www.ceramicasantpol.com |
| • Taller Ceràmica Ca l'Eloi
Fonteta | T. 972 64 33 64
www.ceramisteslabisbal.com |
| • Josep Maria Mariscal
Albons | T. 676 782 887
ceramicasjosemariscal.blogspot.com.es |
| • Ceràmica Ley
Peratallada | T. 972 98 36 49
www.ceramicaley.com |
| • Estudi ceràmic Ballesté Rosell
Vulpellac | T. 620 40 50 85
estudiceramic.blogspot.com.es |
| • Ceràmica La Estrella
La Bisbal d'Empordà | T. 972 64 34 14
www.ceramicalaestrella.com |
| • Ceràmiques Pantaleu
Palau Sator | T. 972 63 42 27
www.ceramiquespantaleu.com |
| • Ceràmica i Rest. Carles Agustí
Vulpellac | T. 972 64 12 18
www.carlesagusti.cat |

¡La auténtica cerámica de La Bisbal!

Esp Data de 1511 la primera noticia documental del oficio de alfarero en la Bisbal d'Empordà. Artesano, creador, artista, casi un alquimista, el ceramista de la Bisbal es a menudo el último eslabón de una familia con generaciones dedicadas al viejo oficio de moldear la arcilla.

Hoy en día, la Bisbal es la capital de la cerámica, un centro cerámico de referencia internacional que ha iniciado la protección de sus productos cerámicos con la Marca “Cerámica de la Bisbal”, un distintivo de origen y calidad que individualiza, personaliza y distingue los productos elaborados en la Bisbal y en los municipios de su entorno, de los que no lo son.

Esta marca, garante de autenticidad, es grabada o marcada por los productores locales, tanto en los productos cerámicos decorativos, como en los artísticos o utilitarios, y también en los destinados al sector de la construcción y de la jardinería.

La Marca “Cerámica de la Bisbal” protege nuestra actividad ceramista artesana e industrial, a sus productores y comercializadores, y en definitiva, es ante el consumidor la garantía de autenticidad de los productos cerámicos elaborados en nuestra tierra.



Fra La céramique authentique de La Bisbal!

La première mention documentaire faisant état de la présence du métier de potier à La Bisbal d'Empordà date de 1511. Artisan, créateur, artiste, presque alchimiste, le céramiste de La Bisbal est fréquemment le dernier maillon d'une famille se consacrant depuis des générations à l'art ancestral du façonnage de l'argile.

Aujourd'hui, La Bisbal est la capitale de la céramique. Haut lieu de la poterie, internationalement connue, la ville a placé ses produits sous la protection de la marque «Céramique de La Bisbal», un label d'origine et de qualité qui différencie, personnalise et distingue son artisanat et celui des municipalités environnantes.

Cette marque, garante de leur authenticité, est gravée ou marquée par les producteurs locaux sur la céramique décorative, artistique ou utilitaire, mais également sur les produits destinés aux secteurs du bâtiment et du jardinage. La marque «Céramique de La Bisbal» protège nos activités artisanales et industrielles, de même que les personnes qui en fabriquent et commercialisent les produits, faisant ainsi office de garantie d'authenticité, face aux consommateurs, des articles élaborés chez nous.

Eng The authentic ceramics made in La Bisbal!

The first written evidence that mentions the potter profession in La Bisbal d'Empordà dates back to 1511. Craftsman, creator, artist, almost an alchemist, La Bisbal potters are often the last of a family of potters who have shaped clay for generations.

Today, La Bisbal is the capital of the ceramic industry, a pottery center of international reference that has started to protect its ceramic products with the Designation of Origin of Pottery from La Bisbal. This is a hallmark of origin and quality that tailors, customizes and distinguishes the products made in La Bisbal and the municipalities within its area of influence from those who are not.

The Designation of Origin of Pottery from La Bisbal protects our pottery industry and craftsmanship, its producers and traders, and ultimately becomes in front of consumers the guarantee of authenticity of a product made in our area.